

ENGLISH

HOW TO PLAY BACK MUSIC

- Connect the earphones.
- Press **PLAY/ON** key to power on.
- Use **Navi-Dial** to browse the files
- Press **PLAY/ON** key to play back music.
- Press the key again to pause.

HOW TO STOP MUSIC

- Press **STOP/OFF** key.
- Press the key once to stop the disk when in play or pause mode.
- Press the key a second time to power off.

HOW TO USE THE SOFT KEYS

- Below the screen you will find two soft keys. Their functions depend on the text above the keys. For example, during File Navigation mode, the word "Menu" appears above Left Soft Key. Press Left Soft Key to enter Menu function.

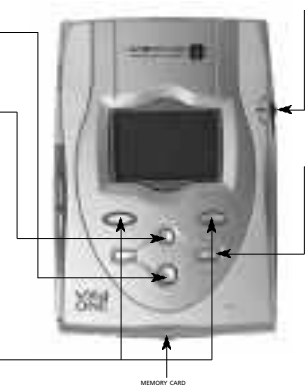
HOW TO USE SD/MMC MEMORY CARD

- When a memory card is presented to Media-X, the LCD will display file content in the card instead of the internal hard disk. You can then playback memory card's content, record MP3 to memory card, add/edit playlists and other functions just like operating from the internal hard disk.

HOW TO COPY MEMORY CARD TO INTERNAL HARD DISK

- Press Left Soft Key
- Press the key to enter "Menu" function.
- Use Navi-Dial to select "Memory Card Access"
- Use Navi-Dial to select "Card to Disk"
- Backup is then saved in a system folder "MC3170D" with subfolder in numerical order of "MMCC0001".

PLEASE REFER TO USER'S MANUAL FOR OTHER MEMORY CARD FUNCTIONS: "DISK TO CARD" & "ERASE CARD".



HOW TO NAVIGATE FILES

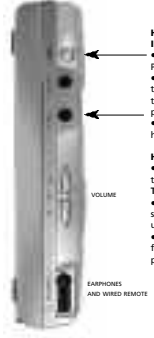
- Use the Navi-Dial to scroll through the entire file system or menu.
- Rotate the Navi-Dial up/down to move cursor up/down to select a file/folder.
- Push the Navi-Dial to open a file folder, play a song, or confirm a selection.
- Press **REW** key twice to go to previous file.
- Press and hold the key to backward search within a desired file while playing.
- Press **FWD** key once to skip the next file.
- Press and hold the key to forward search within a desired file while playing.

HOW TO RECORD VOICE/MUSIC IN MP3 FORMAT

- Press **REC** key
- Press the key to start recording.
- The default recording source is the Built-in Microphone while there is no other audio source present in Line-In jack.
- Refer to the User's Manual for how to change recording quality.

HOW TO PROGRAM A PLAYLIST

- Users can add their favourite tones to a playlist by pressing **Tmark** key.
- Each playlist can hold up to 999 songs and the GrooveCASE allows up to 999 playlists in the system.
- Please refer to the User's Manual for details on how to program a playlist.



HOW TO USE OTHERS FUNCTIONS

- Press **Menu** key to toggle between **NORMAL/RANDOM/REPEAT** modes. Please refer to the user's manual for details.
- Press **EQ** key to switch equalizer settings.
- There are six EQ settings: **POP/ROCK/JAZZ/CLASSIC/USER/NORMAL**
- Slide the **HOLD** key to the **HOLD** position to lock all the function buttons to prevent any unintentional operations.

USB MODE

For installation procedures, please refer to the User's Manual for details. Turn on the computer and plug in the USB cable. Turn on the GrooveCASE and plug in the USB cable.

To disconnect from computer, ALWAYS remove the GrooveCASE before disconnecting the USB cable.

WIEDERGABE VON MUSIK

- Schließen Sie den Ohrhörer an.
- Schalten Sie das Gerät mit der Taste **PLAY/ON** ein.
- Suchen Sie mit der Option Navi-Dial nach den gewünschten Audiodateien.
- Drücken Sie **PLAY/ON**, um die Musik abzuspielen.
- Drücken Sie die Taste abwärts, wenn Sie einen Ordner, spielen ein Lied ab oder bestätigen eine ausgewählte Option.
- Durch Drücken von Navi-Dial öffnen Sie einen Ordner, spielen ein Lied ab oder bestätigen eine ausgewählte Option.
- Drücken Sie die Taste **REW** zweimal, um die vorhergehende Datei abzurufen.
- Halten Sie die Taste gedrückt, um während der Wiedergabe in der ausgewählten Datei nach einer bestimmten Stelle zu suchen (Rückwärtslauf).
- Drücken Sie die Taste **FWD** einmal, um zur nächsten Datei zu springen.
- Halten Sie die Taste gedrückt, um während der Wiedergabe in der ausgewählten Datei nach einer bestimmten Stelle zu suchen (Vorwärtslauf).

ANHALTEN DER MUSIK

- Drücken Sie die Taste **STOP/OFF**. Mit dieser Taste halten Sie die Festplatte im Wiedergabe- oder Pausenmodus an.
- Drücken Sie die Taste abwärts, um das Gerät abzuschalten.

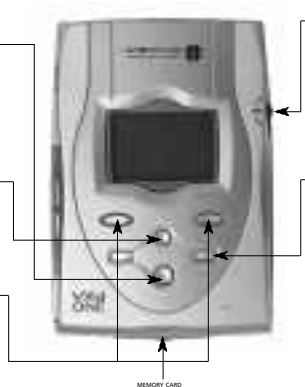
FUNKTIONSTASTEN

- Unter dem Display befinden sich zwei Funktionstasten. Ihre Funktion ist veränderlich und hängt von dem Text ab, der über den Tasten erscheint. Im Dateinavigationsmodus zum Beispiel erscheint über der Linken Funktionstaste der Begriff "Menu". Die linke Funktionstaste ruft dann die Menüfunktion auf.

VERWENDUNGSHINWEISE FÜR DIE SD/MMC MEMORY CARD:

- Findet Media-X eine Memory Card, wird auf dem LCD die Dateiübersicht der Card angezeigt und nicht der Inhalt der internen Festplatte. Sie haben dann die Möglichkeit, den Inhalt der Memory Card abzuspielen, MP3-Aufnahmen auf der Memory Card anzufertigen und sonstige Funktionen wahrzunehmen, ganz wie auf der internen Festplatte.
- **KOPIEREN VON DER MEMORY CARD AUF DIE INTERNE FESTPLATTE**: Die Taste Soft Key links drückt, um die Funktion "Menu" aufzurufen. Wählen Sie mit der "Navi-Dial"-Taste die Option "Memory Card Access" (Zugriff auf Memory Card) Wählen Sie mit der "Navi-Dial"-Taste die Option "Card to Disk" (von Card auf Festplatte) Das Backup wird in einem Systemordner "MC3170D" in durchnummerierten Unterzeichnissen ("MMCC0001" usw.) abgelegt.

BITTE ZIEHEN SIE FÜR WEITERE MEMORIELE CARDS UNTERWEISEN DAS BENUTZERHANDBUCH ZU TITEL "DISK TO CARD" (VON FESTPLATTE AUF CARDS) UND "ERASE CARD". (CARDS WÄHLEN LÖSCHEN).



SPRACH- UND MUSIKAUFEICHUNG IM MP3-FORMAT

- Drücken Sie die Taste **REC**. Dadurch starten Sie die Aufnahme.
- Das vorgegebene Aufzeichnungsgerät ist das integrierte Mikrofon, soweit keine andere Tonquelle am Audioeingang angeschlossen ist.
- Anweisungen zur Einstellung der Aufzeichnungsqualität finden Sie im Benutzerhandbuch.

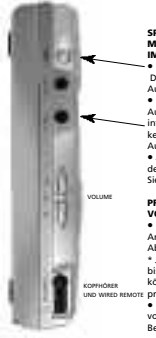
PROGRAMMIEREN VON ABSPIELLISTEN

- Mit der Taste **Tmark** kann der Anwender Musiktitel in eine Abspielliste einfügen.
- Jede Abspielliste bietet Platz für bis zu 999 Titel. Im GrooveCASE können bis zu 999 Abspiellisten programmiert werden.
- Hinweise zur Programmierung von Abspiellisten finden Sie im Benutzerhandbuch.

USB-MODUS

Angaben zur Installation finden Sie im Benutzerhandbuch. Schalten Sie den Computer ein und schließen Sie das USB-Kabel an. Schalten Sie den GrooveCASE ein und schließen Sie das USB-Kabel an.

Wenn Sie das Gerät vom Computer trennen möchten, müssen Sie es unbedingt mit der Auswurfoption vom Computer abmelden, bevor Sie das USB-Kabel lösen.



DATEINAVIGATION

- Mit der Navi-Dial gehen Sie das gesamte Dateisystem bzw. Menü durch.
- Wenn Sie Navi-Dial nach oben bzw. unten drehen, verschiebt sich auch der Cursor für die Datei-/Ordnerauswahl nach oben oder unten.
- Durch Drücken von Navi-Dial öffnen Sie einen Ordner, spielen ein Lied ab oder bestätigen eine ausgewählte Option.
- Drücken Sie die Taste **REW** zweimal, um die vorhergehende Datei abzurufen.
- Halten Sie die Taste gedrückt, um während der Wiedergabe in der ausgewählten Datei nach einer bestimmten Stelle zu suchen (Rückwärtslauf).
- Drücken Sie die Taste **FWD** einmal, um zur nächsten Datei zu springen.
- Halten Sie die Taste gedrückt, um während der Wiedergabe in der ausgewählten Datei nach einer bestimmten Stelle zu suchen (Vorwärtslauf).

WEITERE FUNKTIONEN

- Schalten Sie den Modus Normal, automatische Zufallsauswahl und Wiederholung um. Weitere Angaben hierzu finden Sie im Benutzerhandbuch.
- Mit der Taste **EQ** legen Sie die Equalizer-Einstellungen fest. Sie können andere Tonquelle am Audioeingang angeschlossen ist.
- Anweisungen zur Einstellung der Equalizer-Einstellungen wählen: **POP, ROCK, JAZZ, CLASSIC (Klassik), USER (Benutzerdefiniert) und NORMAL**.
- Haltestate (**HOLD**): Schieben Sie den Schalter in die Stellung **HOLD**, wenn Sie die Einstellung aller Funktionstasten programmieren, um eine versehentliche Einstellungsänderung zu vermeiden.

ESPAÑOL

REPRODUCCIÓN DE MÚSICA

- Conecte los auriculares.
- Pulse el botón **PLAY/ON** para encender el dispositivo.
- Utilice Navi-Dial para navegar por los archivos
- Pulse el botón **PLAY/ON** para reproducir música.
- Pulse de nuevo el botón para interrumpir la reproducción.

PARA DETENER LA REPRODUCCIÓN

- Pulse el botón **STOP/OFF**.
- Pulselo una vez para detener el disco cuando esté en modo reproducción o interrupción.
- Pulse el botón una segunda vez para apagar el dispositivo.

UTILIZACIÓN DE LOS BOTONES DE FUNCIÓN

- Bajo la pantalla, encontrará los dos botones de función. Las funciones aparecerán en pantalla, sobre los botones. Por ejemplo, en el modo Navegación de archivos, por encima de botón de función aparecerá la palabra "Menu".
- Pulse botón de función para acceder a la función Menu.

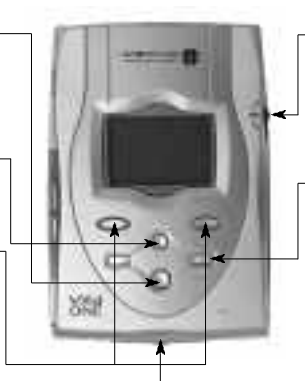
CÓMO UTILIZAR UNA TARJETA DE MEMORIA SD/MMC

- Cuando se utiliza una tarjeta de memoria con el Media-X, en el LCD aparecerán los archivos de la tarjeta en lugar de los archivos del disco duro interno. Así, podrá reproducir el contenido de la tarjeta, grabar en ella archivos MP3, añadir y editar listas de canciones, y otras funciones diversas, de la misma forma que si estuviera utilizando la memoria interna.

CÓMO COPIAR LA TARJETA DE MEMORIA EN EL DISCO DURO INTERNO

- Pulse para acceder a la función "Menu".
- Con el Navi-Dial, seleccione "Memory Card Access" (Acceso a la tarjeta de memoria).
- Con el Navi-Dial, seleccione "Card to Disk" (De la tarjeta al disco) Se guardará una copia de seguridad en la carpeta de sistema "MC3170D", en una subcarpeta ordenada numéricamente ("MMCC0001").

CONSULTE EL MANUAL DEL USUARIO PARA SABER CÓMO UTILIZAR LAS OTRAS FUNCIONES DE LA TARJETA: "DISK TO CARD" & "ERASE CARD". ("DEBIDA A LA TARJETA" Y "BORRAR TARJETA").



PARA NAVEGAR POR LOS ARCHIVOS

- Utilice el Navi-Dial para desplazarse a través de todo el sistema de archivos o menú.
- Gire el Navi-Dial arriba y abajo para spostare il cursor in dichas direcciones y seleccionar un archivo o carpeta.
- Apriete el Navi-Dial para abrir un archivo o carpeta, escuchar una canción o confirmar su selección.

BUSQUEDA HACIA ATRÁS

- Pulse dos veces **REW** para ir al archivo anterior.
- Mantenga pulsado el botón para realizar una búsqueda hacia atrás dentro de un archivo mientras lo está escuchando.

BUSQUEDA HACIA DELANTE

- Pulse una vez **FWD** para avanzar hasta el siguiente archivo.
- Mantenga pulsado el botón para realizar una búsqueda hacia delante dentro de un archivo mientras lo está escuchando.

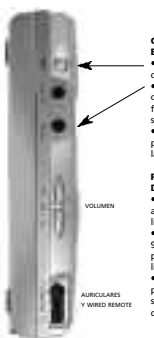
UTILIZACIÓN DE OTRAS FUNCIONES

- Pulse el botón **Menú** para seleccionar entre los modos **NORMAL/RANDOM/REPEAT** (Normal/Alatorio/Repetición). Consulte el Manual del Usuario para obtener más información.
- Pulse el botón **EQ** para cambiar para a modificar los parámetros de los seis parámetros EQ son **POP/ROCK/JAZZ/CLASSIC/USER/NORMAL**.
- Botón **HOLD**: Bloquear. Deslice el conmutador a la posición **HOLD**, bloqueará así los botones de función y evitará cualquier manipulación accidental.

MODOS USB

Consulte el Manual del Usuario para obtener más información sobre el proceso de instalación. Encienda el ordenador y conecte el cable USB. Encienda el GrooveCASE y conecte el cable USB.

Para desconectarlo del ordenador, "extraiga" siempre el GrooveCASE antes de retirar el cable USB.



RIPRODUZIONE DEI BRANI MUSICALI

- Collegare le cuffie.
- Premere il pulsante **PLAY/ON** per accendere il dispositivo.
- Utilizzare il selettore Navi-Dial per spostare tra i file.
- Premere il pulsante **PLAY/ON** per riprodurre i brani musicali.
- Premere di nuovo lo stesso pulsante per mettere il dispositivo in pausa.

INTERRUZIONE DELLA RIPRODUZIONE

- Premere il pulsante **STOP/OFF**.
- Premere il pulsante una sola volta per interrompere l'ascolto del disco quando si è in modalità riproduzione o a pausa.
- Premere il pulsante una seconda volta per spegnere il dispositivo.

UTILIZZO DEI TASTI FUNZIONE

- Sotto al display sono presenti due tasti funzione. Le funzioni di questi tasti dipendono dal testo riportato sopra di essi. Ad esempio, durante la modalità di navigazione tra i file, sopra il Left Soft Key viene visualizzata la parola "Menu". Premere il Left Soft Key per accedere alla funzione Menu.

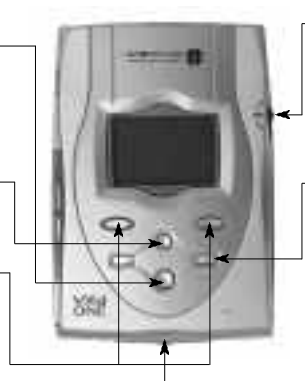
UTILIZZO DELLA SCHEDA DI MEMORIA SD/MMC

- Quando una scheda di memoria viene inserita in Media-X, sul monitor LCD viene visualizzato il contenuto del file nella scheda e non nel disco rigido interno. È quindi possibile riprodurre il contenuto della scheda, registrare file MP3 sulla scheda di memoria, aggiungere/modificare le playlist e altro ancora, proprio come se si stesse lavorando sul disco rigido interno.

COPIA DALLA SCHEDA DI MEMORIA SUL DISCO DURO INTERNO

- Premere il tasto funzione sinistro.
- Premere il tasto per accedere alla funzione Menu.
- Utilizzare il selettore Navi-Dial per selezionare "Memory Card Access" (Accesso alla scheda di memoria).
- Utilizzare il selettore Navi-Dial per selezionare "Card to Disk" (Copia scheda su disco). Il backup verrà salvato nella cartella di sistema "MC3170D" con le sottocartelle in ordine numerico partendo da "MMCC0001".

PER ULTERIORI DETTAGLI RELATIVI ALLE FUNZIONI DELLA SCHEDA DI MEMORIA, CONSULTARE IL MANUALE DELL'UTENTE. "DISK TO CARD" & "ERASE CARD". (COPIA SCHEDA SU DISCO) E "BORRAR SCHEDA".



REGISTRAZIONE DI VOCE O MUSICA IN FORMATO MP3

- Premere il pulsante **REC**.
- Premere il pulsante per avviare la registrazione.
- Quando non sono presenti altre sorgenti audio nel jack di ingresso, la sorgente di registrazione predefinita è il microfono incorporato.
- Per informazioni su come modificare la qualità di registrazione, consultare il manuale dell'utente.

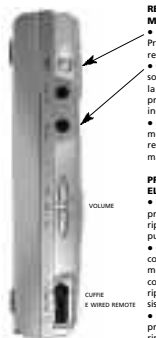
PROGRAMMAZIONE DI UN ELENCO DI RIPRODUZIONE

- L'utente può aggiungere i brani preferiti a un elenco di riproduzione premendo il pulsante **Tmark**.
- Ogni elenco di riproduzione può contenere fino a 999 brani, mentre GrooveCASE può contenere fino a 999 elenchi di riproduzione all'interno del sistema.
- Per informazioni sulla programmazione di un elenco di riproduzione, consultare il manuale dell'utente.

MODALITÀ USB

Per ulteriori dettagli sulle procedure di installazione, consultare il manuale dell'utente. Accendere il computer e inserirvi il cavo USB. Accendere GrooveCASE e inserirvi il cavo USB.

Per scollegare il dispositivo dal computer, estrarre SEMPRE GrooveCASE prima di rimuovere il cavo USB.



NAVIGAZIONE TRA I FILE

- Utilizzare il selettore Navi-Dial per scorrere l'intero file system o menu.
- Ruotare il selettore Navi-Dial verso l'alto o verso il basso per spostare il cursore e selezionare un file o una cartella.
- Premere il selettore Navi-Dial per aprire una cartella di file, eseguire un brano o confermare una selezione.

BUSQUEDA ALL'INDIETRO

- Premere due volte il pulsante **REW** per passare al file precedente.
- Premere e tenere premuto il cursore e selezionare la ricerca all'indietro durante la riproduzione del file desiderato.

BUSQUEDA ALL'AVANTI

- Premere il pulsante **FWD** per passare al file successivo.
- Premere e tenere premuto il pulsante per effettuare la ricerca in avanti durante la riproduzione del file desiderato.

COME UTILIZZARE ALTRI TASTI FUNZIONE

- Premere il pulsante **Menu** per commutare tra le modalità **NORMAL (NORMALE/RANDOM (CASUALE)/REPEAT (RIPETIZIONE)**. Per ulteriori dettagli, consultare il manuale dell'utente.
- Premere il pulsante **EQ** per commutare tra le impostazioni dell'equalizzatore. Sono disponibili sei impostazioni di equalizzatore: **POP/ROCK/JAZZ/CLASSIC (CLASSICA/USER (UTENTE)/NORMAL**.
- Pulsante **HOLD**: Far scorrere l'interruttore sulla posizione **HOLD** per bloccare tutti i pulsanti funzione, in modo da impedire un utilizzo involontario.